

Distr.: General
14 February 2025
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2025

نيويورك، 28 نيسان/أبريل - 2 أيار/مايو 2025

البند 5 (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

الخبرة التقنية: إدارة بيانات الأسماء الجغرافية

مفهوم المُعرِّف الوحيد للمدن على الصعيد العالمي

موجز**

قام الفريق العامل المعني بإدارة بيانات الأسماء الجغرافية التابع لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية بصياغة ورقة موقف بشأن مفهوم المُعرِّف الوحيد للمدن على الصعيد العالمي.

ويُشار في ورقة الموقف إلى أنه على الرغم من وجود العديد من نظم المُعرِّفات الوحيدة للبلدان (بما في ذلك الرموز الموحدة للبلدان والمناطق لأغراض الاستخدام الإحصائي والمعايير ISO 3166 الصادرة عن المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس)، لا يوجد حالياً نظام متفق عليه للمُعرِّفات الوحيدة للمدن. وبالتالي، من خلال دراسة الممارسات الجيدة في مجال إدارة البيانات، ومبادئ البيانات المترابطة والمفاهيم الأخرى ذات الصلة من منظور الأسماء الجغرافية، تتم مناقشة العوامل المتعلقة بوضع مُعرِّفات وحيدة للمدن وتقديم مقترحات لإنشاء هذه المُعرِّفات، مع تُولي شعبة الإحصاءات مسؤولية الإشراف عليها وتفعيلها.

واسترشاداً بالتوصية 2 والمقرر 17/2023/3 الصادر عن دورة فريق الخبراء لعام 2023، تُبادل الفريق العامل الآراء بشأن مفهوم المُعرِّف الوحيد للمدن على الصعيد العالمي مع فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، باعتباره الفريق المكلف بالتنسيق العام لتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية والذي يقدم التقارير إلى كل من اللجنة الإحصائية ولجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي. وبعد مداوات مع الفريق العامل، رُحِب فريق الخبراء

* GEGN.2/2025/1.

** أعد التقرير الكامل بيير - جورجيو زاكيو (ألمانيا) بالنيابة عن الفريق العامل المعني بإدارة بيانات الأسماء الجغرافية. وسيتاح التقرير عبر الرابط التالي: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/، باللغة التي قُدِّم بها فقط، بوصفه الوثيقة GEGN.2/2025/84/CRP.84.



الرجاء إعادة استعمال الورق

060325 030325 25-02513 (A)



بورقة الموقف ووافق على المقترح الداعي إلى اختبار وضع معرّف وحيد على أساس نهج معرّف الموارد الموحد أو نهج المُعرّف الوحيد على الصعيد العالمي، بما يتماشى مع الولايات الصادرة عن اللجنة الإحصائية ولجنة الخبراء .

وقد أُطّعت لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، في دورتها الرابعة عشرة، المعقودة في آب/أغسطس 2024، على مفهوم المُعرّف الوحيد للمدن على الصعيد العالمي الذي حظي بردود فعل إيجابية. ويعتزم فريق الخبراء عرض المفهوم وتقديم تقرير عن التقدم المحرز في هذا التعاون إلى اللجنة الإحصائية في دورتها السابعة والخمسين، في عام 2026. وفي هذا الصدد، سيؤدي وضع مُعرّف وحيد للمدن إلى زيادة دعم مواءمة مجموعات البيانات المتنوعة عبر المناطق الجغرافية، ودعم قابلية المقارنة على الصعيدين الوطني والدولي للإحصاءات المتكاملة مع المعلومات الجغرافية المكانية، بما في ذلك تلك المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة ومؤشراتها.

ويعرض التقرير الخطوط العريضة للكيفية التي سيعزز بها وضع مُعرّف وحيد للمدن على الصعيد العالمي جهودَ إضفاء الطابع المحلي في إطار أهداف التنمية المستدامة، مما سيعزز قدرة منتجي البيانات الإحصائية المتكاملة مع المعلومات الجغرافية المكانية على تصنيف الإحصاءات حسب المناطق الجغرافية، وبالتالي دعم صانعي السياسات في جملة أمور منها تحديد أهداف التدخلات بشكل أكثر فعالية، ومعالجة أوجه عدم المساواة، ورصد التقدم المحرز على مستوى محلي أكثر تفصيلاً.

وفريق الخبراء مدعو إلى اعتماد مفهوم المُعرّف الوحيد للمدن ودعم الطلب المقدم إلى شعبة الإحصاءات لاختبار وضع معرّف وحيد ضمن قاعدة البيانات العالمية للأسماء الجغرافية. وستوفر قاعدة البيانات منصة تقنية موثوقة وقابلة للتوسيع يمكن من خلالها إدارة بيانات الأسماء الطبغرافية الرسمية ودمجها على نطاق الأمم المتحدة.